



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
25 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 28 повестки дня
Университет мира

Белиз, Гайана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминиканская Республика, Конго, Коста-Рика, Марокко, Мексика, Никарагуа, Парагвай, Перу, Сальвадор, Уругвай, Хорватия, Чили и Эквадор: проект резолюции

Университет мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/12 от 10 ноября 2003 года, в которой она напомнила, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания в системе Организации Объединенных Наций Университета мира в качестве специализированного международного центра высшего образования, исследований и распространения знаний, касающихся мира и его всеобщей пропаганды, и в которой она сослалась также на свою резолюцию 35/55 от 5 декабря 1980 года, в которой она одобрила создание Университета мира, а также на все предыдущие резолюции по этому вопросу,

с признательностью отмечая решительные меры, принятые Генеральным секретарем в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при содействии и поддержке правительства Коста-Рики в целях активизации работы Университета¹,

признавая существенный прогресс, достигнутый в деле осуществления пятилетней программы активизации деятельности, который позволил достичь целевых показателей, установленных Советом Университета мира, путем создания качественных программ по вопросам, касающимся мира и безопасности, и их распространения на различные регионы мира через его сеть партнерских научно-исследовательских учреждений,

¹ См. A/54/312, пункт 2.



с удовлетворением отмечая, что в стратегии дальнейшего развития Университета основное внимание уделяется закреплению успехов, достигнутых в разработке и осуществлении новаторских академических и учебных программ, при одновременном укреплении механизмов сотрудничества в различных регионах мира и поощрении программы обмена знаниями в интересах мира, включая дистанционное обучение и распространение комплектов методических материалов, в целях развития просвещения в области мира,

с удовлетворением отмечая мероприятия, направленные на охват академическими и учебными программами Университета стран Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона, Центральной Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна,

с удовлетворением отмечая также прогресс, достигнутый в разработке учебных программ для соискателей степени магистра, краткосрочных курсов, программ распространения методических материалов и организации дистанционного обучения и в создании цифровой библиотеки по проблемам мира,

отмечая, что Университет уделяет особое внимание областям, связанным с предотвращением конфликтов, поддержанием мира, миростроительством и мирным разрешением споров, и что он приступил к осуществлению академических и учебных программ в областях, связанных с формированием консенсуса демократическим путем и методами мирного урегулирования конфликтов,

отмечая также, что Университет приступил к осуществлению широкой программы формирования культуры мира во всем мире в контексте усилий, прилагаемых Организацией Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в целях развития и пропаганды культуры мира,

с удовлетворением отмечая активизацию сотрудничества между Университетом и организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно Университетом Организации Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом по вопросам разоружения Секретариата, Программой развития Организации Объединенных Наций, Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций и другими организациями,

учитывая большое значение пропаганды воспитания, способствующего мирному сосуществованию людей, включая уважение жизни, достоинства и неприкосновенности личности, независимо от гражданства, расы, пола, религии и культуры, а также дружбе и солидарности между народами,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря, в котором содержится краткая информация о прогрессе, достигнутом в активизации работы Университета мира, особенно в осуществлении пятилетней программы расширения и активизации деятельности²;

2. *просит* Генерального секретаря, учитывая важную работу Университета мира и его возможности в деле разработки новых концепций и подходов к проблеме безопасности на основе исследований, профессиональной подготов-

² A/61/285.

ки и диалога, позволяющих эффективно реагировать на возникающие угрозы миру, рассмотреть дальнейшие пути укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Университетом мира и предлагает Университету мира рассмотреть пути дальнейшего укрепления своих программ и мероприятий по сотрудничеству с государствами-членами и расширению их возможностей в области предотвращения конфликтов, урегулирования конфликтов и миростроительства;

3. *просит также* Генерального секретаря продолжить использование услуг Университета в рамках своих усилий по урегулированию конфликтов и миростроительству в предоставлении персоналу профессиональной подготовки в целях формирования их потенциала в этой области, а также в пропаганде Декларации и Программы действий в области культуры мира³;

4. *предлагает* государствам-членам, межправительственным органам, неправительственным организациям и заинтересованным частным лицам вносить взносы на цели программ или в основной бюджет Университета, с тем чтобы он мог продолжать осуществлять свою важную работу;

5. *предлагает* государствам-членам присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира⁴, продемонстрировав тем самым свою поддержку учебного заведения, призванного пропагандировать всеобщую культуру мира;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на этой сессии доклад о работе Университета.

³ Резолюции 53/243 А и В.

⁴ См. резолюцию 35/55, приложение.